

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

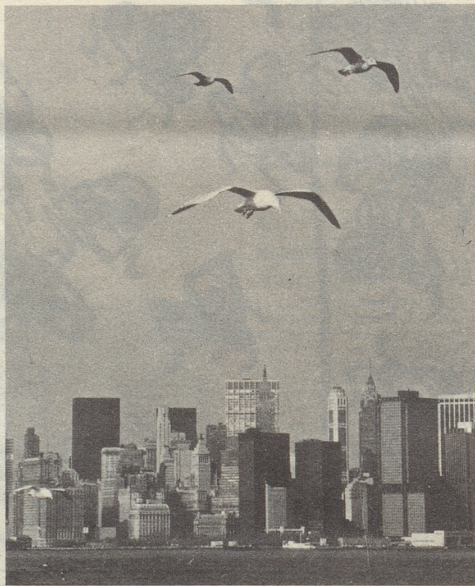
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Langsam wird es unverzeihlich, noch nie in Amerika gewesen zu sein. Aber für 1190 Franken können Sie das jetzt ja leicht nachholen.



Alle haben nun alles getan, damit Sie so bequem, so schnell und so billig wie möglich nach Amerika kommen:

Der Dollar ist so tief gesunken, dass Amerika für Europäer erschwinglich geworden ist. Die Reiseorganisationen haben die schönsten Reise- und Ferienprogramme nach allen Teilen Amerikas für Sie zusammengestellt. Und die Swissair setzt ihre modernsten Flugzeuge Boeing 747 und DC-10 auf der Nordatlantikroute ein.

Was möchten Sie sonst noch? Pauschalprogramme für Leute mit Zeitknappheit? Bitte:

Jetzt gibt es «America Time»-Programme, die genau 7 Tage dauern. Genug,

um etwas von der (neuen) Welt zu sehen. 7 Tage New York kosten mit Hin- und Rückflug Economy-Klasse, Hotelaufenthalt und einer Stadtrundfahrt 1190 Franken. 7 Tage Florida (mit Unterkunft und Mietwagen) ko-

sten 1795 Franken. 7 Tage Kalifornien (mit Unterkunft und Mietwagen) kosten 1945 Franken. 7 Tage Mexico (mit Unterkunft) kosten 2095 Franken.

Diese Reisen bleiben vom 1. November bis 31. März so billig.

Also bitte:

*America time is money. Alle Auskünfte bekommen Sie bei Ihrem IATA-Reisebüro oder bei der Swissair. Gute Reise.*

**Wer fliegt, kommt weiter. SWISSAIR**

